

HE- High Efficiency Particulate Air filter for powered, air-purifying respirators
OV- Organic Vapor

- **A**- Not for use in atmospheres containing less than 19.5 percent oxygen.
- **B**- Not for use in atmospheres immediately dangerous to life or health.
- **C**- Do not exceed maximum use concentrations as established by regulatory standards.
- **D**- Do not use powered air -purifying respirators if airflow is less than four cfm (115 lpm) for tight fitting facepieces or six cfm (170 lpm) for hoods and/or helmets.
- **H**- Follow established cartridge and canister change schedules or observe ESL to ensure that cartridges and canisters are replaced before breakthrough occurs.
- **I**- Contains electrical parts that may cause an ignition in flammable or explosive atmospheres.
- **J**- Failure to properly use and maintain this product could result in injury or death.
- **L**- Follow the manufacturer's User's Instructions for changing cartridges, canisters and/or filters.
- **M**- All approved respirators shall be selected, fit tested, used, and maintained in accordance with MSHA, OSHA, and other applicable regulations.
- **N**- Never substitute, modify, add, or omit parts. Use only exact replacement parts in the product.
- **O**- Refer to the User's Instructions, and/or maintenance manuals for information on use and maintenance of these respirators.
- **P**- NIOSH does not evaluate respirators for use as surgical masks.

HE-	Filtro purificador de ar de alta eficiência para particulados, para respiradores purificadores de ar motorizados
OV-	Vapor Orgânico

- A- Não deve ser usado em atmosferas contendo menos de 19,5% de oxigênio.
- B- Não deve ser usado em atmosferas imediatamente perigosas à vida ou à saúde.
- C- Não exceder as concentrações de uso máximas estabelecidas por normas regulamentares.
- F- Não usar o respirador purificador de ar motorizado quando o fluxo de ar for inferior a 115 L/min (4 pés cúbicos/minuto) no caso de máscaras com vedação ou 170 L/min (6 pés cúbicos/minuto) no caso de capuzes ou capacetes.
- H- Se as instruções das etiquetas de troca de cartuchos e tubos ou observe o ESL para garantir que os cartuchos e tubos sejam substituídos antes que a saturação ocorra.
- I- Contém componentes elétricos que podem causar ignição em atmosferas inflamáveis ou explosivas.
- J- Se o produto não for usado e mantido corretamente poderá resultar em lesões ou morte.
- L- Observe var as Instruções para o Usuário detalhadas pelo fabricante quanto à substituição de cartuchos, tubos e/ou filtros.
- M- Todos os respiradores aprovados devem ser selecionados, ajustados, usados e mantidos de acordo com os regulamentos da MSHA, OSHA e outros regulamentos pertinentes.
- N- Nunca se deve substituir, modificar, acrescentar ou omitir peças. Usar somente peças de reposição exatas na configuração, de acordo com as especificações do fabricante.
- O- Consulte atual os manuais de instruções e/ou de manutenção para obter informações sobre o uso e manutenção desses respiradores.
- P- O NIOSH não avalia respiradores para uso como máscaras cirúrgicas.

HE- Filtre à particules HEPA pour appareils filtrants à ventilation assistée
OV- Vapeur Organique

- A- Ne pas utiliser dans des atmosphères contenant moins de 19,5 % d'oxygène.
- B- Ne pas utiliser dans des atmosphères présentant un danger immédiat pour la vie ou la santé.
- C- Ne pas dépasser les concentrations utiles maximales établies par les normes réglementaires.
- F- Ne pas utiliser d'appareils filtrants à ventilation assistée si le débit d'air est inférieur à 115 litres par minute (4 pieds cubes par minute) avec des masques à ajustement serré ou 170 litres par minute (6 pieds cubes par minute) avec des capogouls et/ou des casques.
- G- Suivre les calendriers de changement de cartouche et de boîte filtrante ou observez l'ESLI pour vous assurer que les cartouches et les boîtes filtrantes sont remplacées avant que des perçées ne se produisent.
- I- Contient des éléments électriques pouvant provoquer une inflammation dans des atmosphères inflammables ou explosives.
- J- Une utilisation et un entretien incorrects de ce produit peuvent entraîner des lésions ou la mort.
- L- Respecter les instructions du fabricant pour le changement des cartouches, des boîtes filtrantes et/ou des filtres.
- M- Tous les respirateurs homologués doivent être sélectionnés, ajustés, utilisés et entretenus conformément aux normes MSHA, OSHA et autres réglementations en vigueur.
- N- Ne jamais remplir, adapter, modifier, ajuster ni omettre de pièces. Utiliser exclusivement des éléments de rechange corrects dans la configuration spécifiée par le fabricant.
- O- Voir les informations sur l'utilisation et l'entretien de ces respirateurs dans les instructions d'utilisation et/ou les manuels d'entretien.
- P- NIOSH n'évalue pas les respirateurs utilisés en tant que masques chirurgicaux.

HE- Filtro de aire de partículas de elevada eficacia para respiradores purificadores de aire motorizados
OV- Vapor Orgánico

- A- No debe usarse en atmósferas cuyo contenido de oxígeno sea inferior al 19,5 %.
- B- No debe usarse en atmósferas fijas que constituyan un peligro inminente para la vida o la salud.
- C- No sobrepase las concentraciones máximas de uso establecidas por las normas reglamentarias.
- F- No use respiradores purificadores de aire motorizados con mascarás ajustadas si el caudal de aire es inferior a 115 L/min (4 cfm) ni con capuchas o cáscaras rígidas si el caudal es inferior a 170 L/min (6 cfm).
- H- Siga el plan establecido para el cambio de cartuchos y latas u observe ESLI para asegurarse de que los cartuchos y latas se reemplacen antes de que ocurra la saturación.
- I- Contiene piezas eléctricas q ue pueden provocar ignición en atmósferas inflamables o explosivas.
- J- No usar este producto ni darle mantenimiento correctamente puede ocasionar lesión o muerte.
- L- Siga las instrucciones para el usuario que suministra el fabricante para cambiar cartuchos, latas o filtros.
- M- El fabricante selecciona, ajusta y utilizar todos los respiradores aprobados, así como darles mantenimiento, de conformidad con la normativa de la MSHA, la OSHA y otras normativas pertinentes.
- N- Nunca sustituya, modifique, añada ni omita piezas. Utilice únicamente repuestos exactos en la configuración de acuerdo con la especificación del fabricante.
- O- Consulte los manuales de instrucciones del usuario o de mantenimiento en relación con el uso y el mantenimiento de estos respiradores.
- P- El NIOSH no evalúa el uso de respiradores como mascarillas quirúrgicas.

Part No. 50137322-001 Rev. 1

